

# ΑΙ ΑΝΩΤΑΤΑΙ ΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΑΙ ΕΥΡΩΠΑΪΚΑΙ ΑΡΧΑΙ ΕΝ ΤΩ ΠΛΑΙΣΙΟ, ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ

ΥΠΟ ΤΟΥ κ. ΠΑΝΤ. ΡΟΖΑΚΗ

Τὴν 18ην Μαρτίου 1953 ἐδόθη ἡ 16η ὥμιλια τῆς ἐφετεινῆς σειρᾶς τῆς 'Ανωτέρας Σχολῆς Βιομηχανικῶν Σπουδῶν, εἰς τὴν ἐπὶ τῆς δόσοι 'Ακαδημίας 84 αἴθουσαν αὐτῆς, ὑπὸ τοῦ κ. Παντελῆς Ροζάκη, τέως 'Υπουργοῦ 'Εθνικῆς Οἰκονομίας. 'Ο διμιλητής, βαθὺς γνώστης τοῦ θέματος, ἔξεθεος μετά πάσης σαφηνείας τὰς τεχνικὰς λεπτομερείας τῆς κινήσεως διὰ τὴν Εύρωπαϊκήν "Ενωσιν καὶ ἐπέσπασε τὰ χειροκροτήματα τοῦ πολυπληθοῦς ἀκροατηρίου του. Κατωτέρω, τὸ κείμενον τῆς ὥμιλίας.

Τὸν μεταπολεμικὸν εὐρωπαϊκὸν κόσμον, καθὼς, ἀλλωστε, καὶ διλόγληρον τὴν ἀνθρωπότητα, ἀπασχολοῦν ποικίλα μεταπολεμικὰ προβλήματα, τὰ δόποια ἡ προϋπήρχαν καὶ κατέστησαν δεύτερα μὲ τὸ δεύτερον παγκόσμιον πόλεμον ἡ ἀγένυψαν ὡς βαρεῖται συγέπειται τοῦ πολέμου τούτου.

Εἰδικώτερον, διὰ τὴν ἴδικήν μας ἥπειρον, ἐπὶ τῆς δόποιας ἔξειλιχθησαν τὰ δραματικώτερα πολεμικὰ γεγονότα τῶν τελευταίων δεκατηρίδων, τὰ μεταπολεμικὰ προβλήματα είγαι παμμέγιστα καὶ ἀπαιτοῦν λύσεις ἐπειγούσας δύσον καὶ ρωμαλέας.

Διότι, πλὴν τῆς αίματηρᾶς παγδαισίας τῶν φονικῶν δπλων ἀπὸ τὰ δόποια ἔκατομμύρια ἀγόρων, ἐκ τῶν πλέον ἀποδοτικῶν, ἐστερήθησαν τῆς ζωῆς των ἡ κατέστησαν ἀγίκανοι πρὸς ἐργασίαν, μύρια ἀλλα προβλήματα ἀγένυψαν ἐκ τῆς

στικότητα τῆς ζητήσεως τῶν προϊόντων των ἐκ μέρους τοῦ ἔξι κόσμου.<sup>1</sup> Εξ ἀλλού αἱ ἀγοραὶ ἐκ μέρους τῶν κατοίκων τῶν 'Ηνωμένων Πολιτειῶν ἐπηρεάζονται ἀπὸ τὸν βαθὺδὸν τῆς εὐημερίας των. 'Εξ αὐτοῦ προκύπτει διατὶ ὑφεσις εἰς τὰς 'Ηνωμένας Πολιτείας δύναται νὰ ἔχῃ δυσάρεστον ἀντίκτυπον διὰ τὸν ἔξι κόσμον.

## Δ

'Απομένει νὰ ἔχεται σθῆτη πῶς καλύπτεται ἡ διαφορὰ μεταξύ τῶν 11 καὶ τῶν 15 δισεκατομμυρίων δολαρίων ἐτησίως, ἀφοῦ εἰς τὰ 11 προστεθοῦν 1 — 2 ὁδ. ἀντίτικον τῶν ὑπηρεσιῶν τῆς ἀλλοδαπῆς. 'Αρχικῶς, διετέθησαν τὰ εἰς χρυσὸν καὶ εἰς δολαρία ἀποθέματα τῶν ξένων χωρῶν καὶ ἡ ἀμερικανικὴ βοήθεια, ἡ δόποια εἰς ὀρισμένα ἔτη ἔφθασε σημαντικὰ ποσά διδόμενα πρὸς παρακώλυσιν τῆς καταρρεύσεως καὶ πρὸς ἐπιτάχυνσιν τῆς ἀναρρώσεως εὐρωπαϊκῶν, κυρίως, κρατῶν. Αἱ 'Ηνωμέναι Πολιτεῖαι τὰ θεωροῦν ἀπαραίτητα διὰ τὴν ἴδιαν αὐτῶν ἀσφάλειαν.

Τώρα τὸ ἔλλειμμα καλύπτεται κυρίως ἀπὸ τὴν στρατιωτικὴν καὶ τεχνικὴν βοήθειαν, ἀπὸ τὰς δαπάνας τῶν ἀμερικανικῶν σχηματισμῶν τῶν στρατοπεδευμένων εἰς ξένας χώρας καὶ ἀπὸ τὰ δάνεια τῆς Διεθνοῦς Τραπέζης 'Ανασυγκροτήσεως καὶ 'Αναπτύξεως. Πολλά, ἵσως ὑπὲρ τὸ δέον πολλά, προσδοκῶνται ἀπὸ ἴδιωτικὰς ἀμερικανικὰς τοποθετήσεις εἰς τὴν ἀλλοδαπήν, ἀν ἡ ἐγγύησις τῆς ἀμερικανικῆς κυβερνήσεως κάμη τὰς τοποθετήσεις αὐτὰς διλιγότερον ἐπικινδύνους. Θάλιτο πολὺ λογικώτερον ἀν οἱ 'Αμερικανοί ἐψήφιζον τὴν ἔξωτερην ἐμπορικὴν πολιτικήν, τὴν δόποιαν τόσον συχνά συνιστοῦν εἰς τὰ εὐρωπαϊκὰ κράτη, ἀν καὶ εὐρύσκονται ὑπὸ συνθήκας διλιγότερον εύνοικάς ἐκείνων ὑπὸ τὰς δόποιας διαβιοῦν αἱ 'Ηνωμέναι Πολιτεῖαι τῆς 'Αμερικῆς. 'Εμπόριον καὶ ὅχι βοήθεια, ὅπως ἐπιγραμματικῶς ἐδήλωσεν ὁ 'Αγγελος 'Υπουργός τῶν Οἰκονομικῶν.

καταστροφής τῶν βιομηχανικῶν ἐγκαταστάσεων καὶ τῆς καθ' δλα ἔξαρθρώσεως τῆς εύρωπαικῆς οἰκονομίας. Προβλήματα, ἐξ ἀλλου, ἀστέγων πολεμοπαθῶν, λόγῳ τοῦ διλογικού πολέμου, καὶ προβλήματα ἀπηθιλιωμένων προσφύγων, τῶν δυοῖν τῇ ἀντιμετώπισις ἀπαιτεῖ καὶ μέσα οἰκονομικὰ καὶ θέλησιν καὶ γοῦν.

Εἰς μόνην τὴν Δυτ. Γερμανίαν, ταῦτην τὴν στιγμήν, ὑπάρχουν 11 ἑκατομμ. προσφύγων καὶ, διὰ νὰ διμιλήσωμεν καὶ περὶ τῆς χώρας μας, δικάδες χιλιάδων προσφύγων, ἐκ τοῦ συμμοριτοπολέμου, ἀναμένουν εἰσέτι μίαν στέγην. Ἀλλὰ καὶ ἀλλα ἀκόμη προβλήματα, ἐξ ίσου γενικὰ καὶ ἀγωνιώδη, ἀναμένουν ἐν Εὐρώπῃ λόσιν ἐπείγουσαν καὶ δριστικήν.

Τὰ προβλήματα αυτὰ ἐκπηγάζουν ἐκ τῆς **κοινωνικῆς καὶ πολιτικο - οἰκονομικῆς** ἀναρχίας ποὺ ἔθημιούργησεν ἡ πολεμικὴ συμφορά.

Διὰ τὴν ἐπιτυχῆ δσον καὶ ἐπείγουσαν ἀγτιμετώπισιν των ἀπαιτεῖται ὅχι ἀπλῶς μεμονωμένη βούλησις ἢ ἔνεργεια ἀλλὰ συντονισμὸς προσπαθειῶν καὶ συνένωσις πόρων δλων τῶν ἐκ τοῦ πολέμου θιγέντων εὐρωπαϊκῶν κρατῶν τῶν δυοῖν ἥ θυικὴ οἰκονομία εὑρέθη τελείως ἔξηρθρωμένη.

"Αλλωστε, είναι τόσον στενὴ ἡ ἀλληλεξάρτησις τῆς οἰκονομίας των, ωστε ἡ διάγωσίς της νὰ ἀποτελῇ ἀπλὴν διαποστωσιν γεγονότος.

"Υπὸ τὴν πίεσιν τῆς ἀνάγκης καὶ τὸ φῶς τῆς μεταπολεμικῆς πραγματικότητος, τὰ ἐλεύθερα κράτη τῆς Εὐρώπης ἀπεράσισαν νὰ ἐπαναλάβουν τὴν παλαιὰν προσπάθειαν τῆς **ἐνοποιησεως αὐτῆς**.

"Οργανον δὲ τῆς προσπάθειας ταύτης κατέτη, ἀπὸ τοῦ 1949, τὸ **Συμβούλιον της Εὐρώπης**, τὸ δυοῖν ἑδρέυει ἐν Στρασβούργῳ, μὲ μέλη τὰ 15 ἐλεύθερα εὐρωπαϊκὰ κράτη.

Τοὺς σκοποὺς καὶ τὰς ἐπιδιώξεις τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Συμβουλίου διαγράφει περίπου ὡς ἑπτῆς ἡ βαρυτήμαντος διακήρυξις τοῦ Συνεδρίου τῆς Χάγης τοῦ 1948:

"Ἐπέστη ἡ στιγμὴ διὰ τὰ εύρωπαικὰ κράτη ὅπως μεταβιβάσουν «ώρισμένα ἐκ τῶν κυριαρχικῶν των δικαιωμάτων εἰς μίαν υπερεθνικὴν ἔξουσιαν, για ἀσκήσουν ἐφεξῆς ταύτην ἀπὸ κοινοῦ, ἐπὶ τῷ τέλει ὅπως συντονίσουν καὶ ἀναπτύξουν τοὺς πόρους των».

Βάσει, λοιπόν, τῆς διακηρύξεως ταύτης, σφυρηλατοῦνται ἀπὸ διετίας εἰς τὸ Συμβούλιον τῆς Εὐρώπης, ἐν Στρασβούργῳ, οἱ «ἕξιδικευμένοι». Οργανισμοὶ ἢ «ὑπερεθνικαὶ Ἀρχαὶ» οἱ ὅποιοι θὰ δώσουν, εἰς τὸ ἔγγυς μέλλον, εἰς τὴν Εὐρώπην τὸ δριστικόν της σχῆμα εἰς δὲ τοὺς λαούς της τὸ αἰσθημα τῆς σταθερότητος καὶ ἀσφαλείας, ποὺ ἀποτελεῖ τὴν ἀναγκαίαν προϋπόθεσιν τῆς ἀναπτύξεως τῆς εὐημερίας των.

"Απὸ τοῦ τέλους τοῦ δευτέρου παγκοσμίου πολέμου ἡ Εὐρώπη ζῇ μὲ δάγκεια ἢ μὲ τὴν ἀμερικανικὴν δούλθειαν, τὴν χορηγουμένην δάσει τοῦ Σχεδίου Μάρσαλ. Ἀλλὰ ἡ ἀμερικανικὴ δούλθεια ἡ γλαττώθη ἤδη πολύ, καὶ ἐφεξῆς θὰ διαίη συνεχῆς μειούμενην ἔγγυς δὲ είναι ὁ χρόνος τῆς διλοσχεροῦς διακοπῆς τῆς. Τί θὰ συμβῇ τότε, ἐὰν αἱ εὐρωπαϊκαὶ χώραι δὴν ἔχουν οἰκονομικῶς ἀναρρώσει, πᾶς τις δύναται γὰ μαντεύει. Ἐλλεῖψει δολαρίων, μοιραίως θὰ προκύψῃ ἀδυναμία προμηθείας ὥρισμένων πρώτων ύλῶν, τούθ' ὅπερ σημαίνει σταμάτημα τῶν ἐργοστασίων, ἀνεργίαν, ἀθλιότητα καὶ κοινωνικὰς ἀναστατώσεις.

Αἱ μεμονωμέναι προσπάθειαι τῶν διαφόρων κρατῶν, δσον καὶ ἀγ εἰγαι εἰλικρινεῖς καὶ ἐπίμογοι, δὲν προώρισται γὰ ἔχουν ἀποτελέσματα ἵκανηποιοῦντα τὰς ἀπαιτήσεις τῆς σήμερον.

Κατὰ τὴν γνώμην τῶν ἐγκυροτέρων οἰκονομολόγων τῆς Εὐρώπης, εἰναι ἀνάγκη γὰ ίδρυθη μία μοναδικὴ εὐρωπαϊκὴ ἀγορά, τῆς δποίας ἡ ἀγοραστικὴ Ἰκανότης θὰ εἰναι μὲν ὑποδεσστέρα τῆς ἀμερικανικῆς τοιαύτης, ἀλλὰ θὰ εἰναι τουλάχιστον κατὰ πολὺ ἴσχυροτέρα τῶν μικρῶν ἐθνικῶν ἀγορῶν καὶ πολὺ περισσότερον ωργανωμένη. Ἀλλὰ πρὸς ἐπίτευξιν τούτου ἀπαιτοῦνται ώρισμέναι βασικαὶ προϋποθέσεις. Καὶ, ἐν πρώτοις, ἀναγκαῖα εἰναι ποιά τις ἐξίσωσις τοῦ κόστους παραγωγῆς ἐξαρτωμένη ἐκ τῆς θελήσεως τῆς Δημοσίας Ἀρχῆς καὶ τοῦ ὄψους τῶν κοινωνικῶν δαρῶν.

Ἐξ ἀλλοῦ, δὲν ημπορεῖ γὰ νοηθῆ δργάνωσις ἑνιαῖς εὐρωπαϊκῆς ἀγορᾶς, χωρὶς νόμισμα δυνάμενον γὰ ἀποτελέση τὴν πραγματικήν δάσιν τῶν ἀξιῶν.

Ως μία ἀπόσπειρα οἰκονομικῆς διοργανώσεως τῆς Εὐρώπης ἐθεωρήθη ἡ ίδρυσις τοῦ Ὀργανισμοῦ Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Συνεργασίας (ἢ O.E.C.E.).

Ἄλλος ἡ δργάνωσις αὐτὴ περιωρίσθη εἰς τὸν ρόλον μιᾶς μηχανῆς τῆς δποίας προορισμὸς εἰναι ἡ διενομὴ τῶν δολλαρίων τῶν προερχομένων ἐκ τοῦ Σχεδίου Μάρτσαλ. "Ενεκα τούτου, ὁ Ὄργανισμὸς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Συνεργασίας κρίνεται ως ἀκατάλληλος δι" εὐρύτερον οἰκονομικὸν ρόλον. Καὶ τοῦτο ἀκριβῶς ἐνδυναμώνει τὸν πόθον τῶν εὐρωπαϊκῶν λαῶν, δπως χωρήσουν εἰς τὴν ίδρυσιν μιᾶς Ὄργανωσεως ἡ δποία θὰ διέπειται ἐξ δλοκλήρου ἀπὸ τὸ εὐρωπαϊκὸν πνεῦμα. Τὴν ίδρυσιν τῆς Ὄργανωσεως ταύτης προσπαθεῖ γὰ ἀναλάβη αὐτὸ τοῦτο τὸ Συμβούλιον τῆς Εὐρώπης, θέτον τέρμα εἰς τὸ περίφημον δόγμα τῶν ἐθνικῶν «αὐταρκειῶν» αὶ δποίαι, κατὰ τὴν γνώμην τῶν σοφιστέρων οἰκονομολόγων τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Συμβουλίου, δημιουργοῦν ἀναρχικήν κατάστασιν, ἐκδηλουμένην κυρίως εἰς τὸ κεφάλαιον τῶν ἐπενδύσεων. Διότι, τῶν ἐπενδύσεων τούτων ἐπωφελοῦνται πολλάκις ἐπιχειρήσεις ἀνταγωνιζόμεναι ἀλλήλας.

Τὸ Συμβούλιον τῆς Εὐρώπης θὰ ἥδυναι γὰ παρακολουθῇ, γὰ ἐλέγχῃ καὶ νὰ συντονίζῃ χάριν τῆς Εὐρωπαϊκῆς δλοτήτος τὰς ως ἄγνω ἐπενδύσεις, οὐ μόνον διὰ τὸ μέλλον ἀλλὰ καὶ διὰ τὸ παρόν. Θὰ ἥδυναι δέ, ἐνδεχομένως, γὰ προβαίνῃ καὶ εἰς ἀναθεωρήσεις τῶν μέχρι σήμερον πραγματοποιηθεισῶν ἐπενδύσεων.

Ἄπο τὰς ἐπενδύσεις αὐτὰς καὶ ἀπὸ τὰς βελτιώσεις καὶ τὸν ἐκμισθερνισμὸν τῶν εἰομηχανικῶν ἐγκαταστάσεων ἐξαρτᾶται σήμερον, ἐν πολλοῖς, ἡ αὔξησις τῆς παραγωγῆς καὶ ἡ μείωσις τοῦ κόστους τῶν προϊόντων. Ἐξ ἀλλοῦ, ἡ διεύρυνσις ἡ μᾶλλον ἡ ἐνοποίησις τῆς εὐρωπαϊκῆς ἀγορᾶς, διὰ τῆς ἀφαιρέσεως τῶν παντὸς εἰδούς ἐμποδίων ποὺ τὴν διαφράσσουν, θὰ ἐνοποιήσῃ 250 ἑκατομμύρια εὐρωπαϊκῶν καταναλωτῶν. Ἡ ἐνοποίησις αὐτὴ θὰ ἔδει γὰ χωρήσῃ μὲ τὰς ἀναγκαῖας προφυλάξεις, μὲ συνετὴν προσδευτικότητα, ὡστε γὰ μειωθοῦν εἰς τὸ ἐλάχιστον αἱ μοιραῖαι ἀναταραχαὶ καὶ αἱ οἰκονομικαὶ ἀπώλειαι, αἱ τόσον συνήθεις εἰς δεδιασμένας καὶ ἀδασινίστους πραγματοποιήσεις.

Τὸ Συμβούλιον τῆς Εὐρώπης καταβάλλει συνεχῆ προσπάθειαν διὰ νὰ πείσῃ τὰ εὐρωπαϊκὰ κράτη δπως δεχθοῦν γὰ ὑπαγάγουν τὰς δασικὰς διομηχανίας των (τὰς βιομηχανίας - κλεῖδας) καὶ τὴν νομισματικήν πολιτικήν των ὑπὸ τὸν ἐλεγχον μιᾶς στρατηγικῆς, οὕτως εἰπεῖν, διευθύνσεω .

Καὶ εἰς τὴν προσπάθειάν του ταύτην ὁφείλεται καὶ ἡ σύμπηξις τοῦ Ροόλ  
(Κοινοπραξίας) τοῦ "Ανθρακος καὶ Χάλυβος, περὶ οὐ θὰ διμιλήσωμεν ἀναλυτικώτε-  
ρον ἐν συνεχείᾳ.

"Η κοινοπραξία τοῦ "Ανθρακος καὶ Χάλυβος ἀποτελεῖ σήμερον τὸ σπουδαιότερον ἐπίτευγμα τῶν προσπαθειῶν τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Συμβουλίου, τὸ δόποιον ἔδοι-  
θήθη καιρίως εἰς τὰς προσπαθείας του ταύτας ἀπὸ τὸ Σχέδιον τοῦ τότε ὑπουργοῦ  
τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας. κ. Ρομπέρ Σουμάν.

"Ἐπὶ τοῦ σχεδίου Σουμάν, τὰ μέλη τῆς Ολοκονομικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Συμ-  
βουλίου τῆς Εὐρώπης κατέβαλον μεγάλας προσπαθείας δπως πείσουν τοὺς δρεπα-  
νούς συναδέλφους των, καὶ δὲ ἀυτῶν τὴν Βρετανικὴν Κυβέρνησιν, νὰ προχωρήσῃ  
εἰς τοῦτο. "Ολαῖ, ἐν τούτοις, αἱ προσπάθειαι των ἀπέβησαν μάταιαι.

Οἱ Ἀγγλοι ἡργήθησαν μὲν εὐγένειαν ἀλλὰ μὲ σταθερότητα πᾶσαν συμμετο-  
χήν των εἰς τὴν διὰ τοῦ Σχεδίου Σουμάν προβλεπομένην Κοινοπραξίαν.

"Άλλὰ καὶ μεταξὺ τῶν 6 Κρατῶν (Γαλλίας, Δυτ. Γερμανίας, Ἰταλίας, Βελ-  
γίου, Ὀλλανδίας καὶ Λουξεμβούργου) ποὺ ἀποτελοῦν τελικῶς σήμερον τὴν ἰδρυ-  
θεῖσαν Κοινοπραξίαν, διεξήχθησαν μακραὶ καὶ πείσμονες διαπραγματεύσεις, ἀπο-  
βλέπουσαι εἰς τὸν καθορισμὸν τῆς ἔδρας τῆς καὶ εἰς τὰς λοιπὰς οὐσιώδεις διατά-  
ξεις τῆς συμβάσεως.

Τελικῶς ἔγινε δεκτὸν δπως δρισθῆ τὸ Λουξεμβούργον ὡς ἔδρα τῆς Ἀγωτά-  
της Ἀρχῆς τῆς Κοινοπραξίας καὶ τὸ Στρασβούργον ὡς ἔδρα τῆς Συγελεύσεώς της.

"Η Συνέλευσις τῆς Ἀγωτάτης Ἀρχῆς συνήλθεν ἥδη κατὰ τὰς ἀρχὰς Σε-  
πτεμβρίου 1952 εἰς τὴν πρώτην τῆς Σύνοδον, ἐν Στρασβούργῳ.

"Η ἐναρξίς λειτουργίας τῆς Ἀγωτάτης Ἀρχῆς σημειώνει τὴν ἀπαρχὴν τῆς  
προπαρασκευαστικῆς περιόδου διὰ τὴν ἰδρυσιν τῆς κοινῆς ἀγορᾶς τοῦ ἀνθρακος  
καὶ τοῦ χάλυβος μεταξὺ τῶν ἔξι χωρῶν.

Κατὰ τὴν περίοδον ταύτην τὸ κυριώτερον ἔργον τῆς Ἀγωτάτης Ἀρχῆς είνατ  
νὰ ἔλθῃ εἰς ἐπαρτήμην μὲ τὰς οἰκείας κυβερνήσεις, τὰς ἐπιχειρήσεις, τὰς ἔργατικ  
σωματεῖς καὶ λοιπὰς δργανώσεις, διὰ νὰ κατατοπισθῇ καὶ εἰς τὰ γενικὰ καὶ εἰς  
τὰ ἐπὶ μέρους ζητήματα τῆς Κοινοπραξίας.

Μὲ τὴν δοήθειαν τῶν πληροφοριῶν καὶ τῶν στοιχείων τὰ δόποια ἥδη συγ-  
κεντρώγει ἡ Ἀγωτάτη Ἀρχὴ ἐπὶ τῶν δρων παραγωγῆς τῶν ἐπιχειρήσεων, τῶν  
συνθηκῶν διαβιώσεως τῶν ἔργατων, τῶν προγραμμάτων ἀνασυγκροτήσεως καὶ  
ἐκμοδερνισμοῦ τῶν ἐγκαταστάσεων κατ. θὰ καταστρώσῃ, ἐν στενῇ ἐπαφῇ, μὲ  
ὅλους τοὺς ἐνδιαφερομένους καὶ πρὸς πλήρη τούτων διαφώτισιν, μέλαν γενικὴν  
εἰκόνα τῆς παρούσης καταστάσεως τῆς Κοινοπραξίας.

"Ἐπὶ τῇ δάσει τῆς συγοιλικῆς ταύτης εἰκόνος, οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ τῶν ἰδιαιτέρων  
συνομιλιῶν δέ θὰ ἔχῃ μὲ τὰς ἔξι κυβερνήσεις καὶ λοιποὺς ἐνδιαφερομένους, ἡ  
Ἀγωτάτη Ἀρχὴ θὰ προσθῇ, τότε, εἰς τὴν ἐκπόνησιν τῶν ἀναγκαίων μέτρων πρὸς  
ἰδρυσιν τῆς κοινῆς ἀγορᾶς, ἀφοῦ δεδαίως κάμη προηγουμένως τὰς δεούσας  
συστάσεις πρὸς τὰς ἔξι Κυβερνήσεις ἵνα προδοῦν εἰς τὴν θεραπείαν τῶν ὑπαρ-  
χουσῶν ἀνισοτήτων εἰς τὴν φορολογικὴν νομοθεσίαν των, εἰς τὸν καθορισμὸν τῶν  
τιμῶν τῶν προμηθειῶν καὶ τῶν ὑποπροϊόντων, αἱ δόποιαι διαστρεβλώγουν τοὺς  
δρους συγαγωγισμοῦ.

"Ηδη, ή Ἀνωτάτη Ἀρχὴ ἐτοιμάζει τὸν ἔλεγχον τῶν ἐργασιῶν συγκεντρώσεως, τὴν κατέργησιν τῶν διπλῶν τιμῶν καὶ τὸν ἑξοδεισμὸν τῶν μεθόδων τῶν καρτέλ.

Κατὰ τὴν διανυομένην ταύτην περίοδον, ἐπίσης, ή Ἀνωτάτη Ἀρχὴ διεξάγει διαπραγματεύσεις μετὰ τῆς Μ. Βρετανίας καὶ τῶν ἐκτὸς τῆς Κοινοπραξίας χωρῶν ἐπὶ τοῦ συνόλου τῶν οἰκονομικῶν καὶ ἐμπορικῶν σχέσεων μεταξὺ αὐτῆς καὶ τῶν χωρῶν τούτων.

Εἰς τὰς διαπραγματεύσεις τῆς ταύτας, ή Ἀνωτάτη Ἀρχὴ ἐκπροσωπεῖ ἐπισήμως τὰς ἐξ χώρας τῆς Κοινοπραξίας. Ἡ κοινὴ ἀγορά, σύμφωνα μὲ τὴν ὑπογραφεῖσαν μεταξὺ τῶν ἐξ χωρῶν σύμβασιν, διφέλει νὰ πραγματοποιηθῇ, διὰ μὲν τὸν ἀνθρακανα ἐξ μῆνας μετὰ τὴν ἔναρξιν τῶν καθηκόντων τῆς Ἀνωτάτης Ἀρχῆς, διὰ δὲ τὸν κάλυψα μετὰ δικτάμηνον. Μὲ τὴν ἐκπνοήν τῶν ἀνωτέρω προθεσμιῶν, τὰ σύγορα καταργοῦνται μεταξὺ τῶν ἐξ χωρῶν τοῦ Σχεδίου Σουμάν, ὡς πρὸς τὸν ἀνθρακανα καὶ τὸν κάλυψα.

Ἄπο τῆς στιγμῆς τῆς καταργήσεως τῶν συνόρων, θὰ ἀρχίσῃ ή μεταβατικὴ περίοδος.

Αὕτη θὰ διαρκέσῃ 5 ἔτη, κατὰ τὸν ροῦν τῶν ὅποιων θὰ ἐφαρμοσθοῦν ὥρισμένα εἰδικὰ μέτρα ἀσφαλείας, τὰ δόποια θὰ ἐπιτρέψουν εἰς τὴν Κοινότητα τοῦ Ἀνθρακος καὶ τοῦ Χάλυβδος γὰ λειτουργήσῃ πλήρως καὶ ἀπροσκόπτως.

Τὰ δργανα τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητος τοῦ Ἀνθρακος καὶ τοῦ Χάλυβδος είναι τέσσαρα :

**A'.** Μία Ἀνωτάτη Ἀρχή, διοιθουμένη ὑπὸ μιᾶς Συμβουλευτικῆς Ἐπιφροπῆς, μὲ ὑπερεθνικὴν ἔξουσιαν, ἀνεξάρτητος τῶν εἰς τὴν Κοινοπραξίαν μετεχουσῶν Κυβερνήσεων καὶ Ἐπιχειρήσεων.

**B'.** Μία Κοινὴ Συνέλευσις, ἀποτελοῦσα τὸ πολιτικὸν δργανον τῆς Κοινότητος, μὲ χαρακτήρα κοινοβουλευτικὸν ἐφ' δύσον θὰ ἐκλέγεται ὑπὸ τῶν οἰκείων Βουλῶν καὶ δχι τῶν κυβερνήσεων.

**C'.** Ἐν Ὑπουργικὸν Συμβούλιον, τὸ ὅποιον ἔχει ως ἀποστολὴν νὰ ἔξασφαλίσῃ τὴν ἀναγκαίαν ἀρθρωσιν μεταξὺ τῶν ἔξουσιῶν τῆς Ἀνωτάτης Ἀρχῆς καὶ τῶν ἔξουσιῶν τὰς ὅποιας διατηροῦν αἱ κυβερνήσεις, καὶ

**D'.** Ἐν Δικαστήριον, τοῦ ὅποιου ἀποστολὴ είγαι η ἔξασφαλίσις τοῦ σεβασμοῦ τοῦ δικαίου ἐν τῇ ἐφαρμογῇ καὶ ἐν τῇ ἐρμηνείᾳ τῆς Συνθήκης. Τὸ Δικαστήριον τοῦτο είγαι ταυτοχρόνως ἐν εἰδος Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας καὶ Ἀνωτάτου Δικαστηρίου, τοῦ ὅποιου η ἀρμοδιότης ἐκτείνεται εἰς τὰς διαφορὰς αἱ δόποιαι ἔνδεχεται γὰ ἀνακύψουν μεταξὺ ίδιωτῶν καὶ τῆς Ἀνωτάτης Ἀρχῆς, ὡς καὶ μεταξὺ κυβερνήσεων καὶ Ἀνωτάτης Ἀρχῆς.

Θμελής είγαι η Ἀνωτάτη Ἀρχὴ μὲ Πρόεδρον καὶ Ἀντιπρόεδρον.

Θμελές τὸ Δικαστήριον.

Ἡ Συνέλευσις σύγκειται ἀπὸ 78 μέλη, ἐξ ὧν 18 Γερμανοί, 18 Γάλλοι, 18 Ιταλοί, 10 Βέλγοι, 10 Ολλανδοί καὶ 4 Λουξεμβούργιοι.

Τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον είναι θμελές (1 ἐξ ἑκάστης κυβερνήσεως).

Αὕτη, ὡς ἔκειτεθη ἐν γενικαῖς γραμματίς, είγαι η «Εἰδικευμένη Εὐρωπαϊκὴ Ἀρχὴ» τοῦ Ἀνθρακος καὶ τοῦ Χάλυβδος.

Πλὴν αὐτῆς, δημος, τὸ Συμβούλιον τῆς Εὐρώπης ἐμελέτησεν, ἢδη εὐθὺς ἐξ

ἀρχῆς, τὰς δυνατότητας τῆς ἰδρύσεως καὶ ἄλλων «εἰδικευμένων Εὐρωπαϊκῶν Ἀρχῶν», εἰς ἄλλους τομεῖς τῆς οἰκονομικῆς καὶ πολιτικῆς δραστηριότητος καὶ συνεχίζει ἀδιαπτώτως τὴν προσπάθειάν του πρὸς ἐπίτευξιν τῶν ἀντικειμενικῶν του τούτων σκοπῶν.

«Αλλὰ ποῦ ἔγκειται ἡ δικαιολογητική έρασις τῆς δημιουργίας «εἰδικευμένων Εὐρωπαϊκῶν Ἀρχῶν»;

Αὕτη ἔγκειται:

**ΠΡΩΤΟΝ**, εἰς τὴν διαπιστωθεῖσαν ἀδυνατίαν τοῦ νεοπαγυδύς εὐρωπαϊκοῦ θεσμοῦ τοῦ Συμβουλίου τῆς Εὐρώπης γὰρ ἐπιτύχη τὴν φεδεραλιστικήν ἔνωσιν τῆς Εὐρώπης διὰ μιᾶς μόνης θαρραλέας πράξεως, λόγῳ — κυρίως — τῆς ἀντιδράσεως εἰς ταύτην τῶν ἀντιπροσώπων τῆς Μ. Βρεταννίας καὶ τῶν Σκανδιναβίκων κατῶν· καὶ

**ΔΕΥΤΕΡΟΝ**, εἰς τὴν διμόρφων καὶ ἐπίμονον προσπάθειαν τῶν ἀντιπροσώπων δλων τῶν κρατῶν μελῶν τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Συμβουλίου δπως, διὰ τῆς «λειτουργικῆς» λεγομένης μεθόδου (méthode fonctionnelle), προχωρήσουν βαθμιαίως εἰς τὴν κατά τομεῖς δργάνωσιν τῆς ἐλευθέρας Εὐρώπης μὲ τὴν ἐπίδειξην διὰ τῆς σχετικῶς εὐχερεστέρας ταύτης μεθόδου, θά ἐπιτευχθῇ δραδύτερον ἡ ἐνοποίησις τῆς Εὐρώπης.

Διαπνεομένη ἀπὸ τὸ εὐρωπαϊκὸν τοῦτο πνεῦμα ἡ Συγέλευσις τῶν Ἀντιπροσώπων ἐν Στρασβούργῳ εἰχεν υἱοθετήσει, ηδη ἀπὸ τοῦ Νοεμβρίου 1950, τὴν κατώθι «Σύντασιν» πρὸς τὴν Ἐπιτροπὴν τῶν Ὑπουργῶν τῶν 15 μελῶν—κρατῶν τοῦ Συμβουλίου τῆς Εὐρώπης:

«**H** Συνέλευσις κρίνουσα δι της ἡ πραγματοποίησις τοῦ σκοποῦ τῆς πρὸς ἰδρυσιν εὐρωπαϊκῆς πολιτικῆς Ἀρχῆς, ητοι θὰ περιελάμβανεν δλα τὰ δημοκρατικὰ κράτη τῆς Εὐρώπης, δύναται νὰ εὐχερανθῇ ἐκ τῆς ἀναπτύξεως «εἰδικευμένων Ἀρχῶν», ἀρκεὶ νὰ παραμένωσιν αὗται ἐντὸς τοῦ πλαισίου τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Συμβουλίου,

» «Ανανεώσει καὶ ἐπαναλαμβάνει τὰς προγνεστέρας «Συστάσεις» τῆς καὶ συνιστᾶ, εἰδικώτερον, τὰς ἀκολούθους διατάξεις:

» 1) «Οπως κατὰ τὴν διαπραγμάτευσιν συμβάσεως ἐγκαθιδρυούσης εἰδικευμένην τιγὰ Ἀρχήν, τὰ ἐπιθυμοῦντα ταύτην κράτη· μέλη, ὡς καὶ τὰ δργανα τοῦ Συμβουλίου τῆς Εὐρώπης, ἐνημερώνωνται τακτικῶς ἐπ’ αὐτοῦ.

» 2) «Οπως ἡ Ἀρχὴ παραμένῃ ἀνοικτὴ εἰς πάντα τὰ κράτη· μέλη.

» «Οπως διοικήματα ὑποβάλλωνται τακτικῶς, διὸ τῶν δργανισμῶν ἐλέγχου τῆς Ἀρχῆς, εἰς τὴν Συγέλευσιν καὶ εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν Ὑπουργῶν τῆς Εὐρώπης διὰ νὰ δύνανται νὰ διποδάλλωσιν ἐνδεχομένως πᾶσαν σύστασιν ἡ παρατήρησιν ἀφορῶσαν τὴν λειτουργίαν τῆς Ἀρχῆς.

» 4) «Οπως ἡ Ἀρχὴ περιλαμβάνη ἔνα κοινοθουλευτικὸν δργανισμὸν ἐλέγχου, συγκειμένων ἐκ κοινοθουλευτικῶν μελῶν ἐκλεγομένων εἰς τοὺς κόλπους τῆς Συμβουλευτικῆς Συγελεύσεως τοῦ Στρασβούργου μεταξὺ τῶν ἀντιπροσώπων τῶν κρατῶν — μελῶν.

» Συγιστᾶ ὅπως καταδηληθῇ πᾶσα προσπάθεια πρὸς εύδοξωσιν τῶν ηδη ἀρξαμένων πρωτοβουλίων, ὡς ἡ τῆς Ἀντατάης Ἀρχῆς διὰ τὸν ἀνθρακα καὶ τὸν χάλυβα, καὶ πρωθυθῇ ἡ ἰδέα τῆς συμπήξεως ἀναλόγων Ἀρχῶν εἰς τοὺς τομεῖς

τῶν μορφωτικῶν καὶ κοινωνικῶν ζητημάτων, εἰς τὴν γεωργίαν καὶ τὴν βιομηχανίαν, καθὼς ἐπίσης καὶ εἰς τὸν τομέα τῆς κοινῆς ἀμύνης.

» "Αποφασίζει τὴν σύστασιν δύο ἐπιτροπῶν ἑπταμελῶν, ὑποδεικνυομένων ὑπὸ τοῦ προεδρείου καὶ ἐπιφορτιζομένων δπως ὑποβάλωσιν εἰς τὴν προσεχῆ σύνοδον τῆς συνελεύσεως τὰ κείμενα τὰ σχετικὰ μὲ τὴν ἰδρυσιν :

» Μιᾶς «εἰδικευμένης Ἀρχῆς» διὰ τὴν γεωργίαν,

» Μιᾶς «εἰδικευμένης Ἀρχῆς» διὰ τὰς μεταφορὰς κλπ.»

«Η ἱστορικὴ αὐτὴ σύστασις τῆς Συμβουλευτικῆς Συνελεύσεως τοῦ Στρασβούργου πρὸς τὰ κράτη - μέλη, δὲν ἀπέβη ματαία.

«Η μία μετὰ τὴν ἀλλην συνιστῶνται ἡδη, μετὰ τὴν ἀνωτάτην ὑπερεθνικὴν Ἀρχὴν τοῦ "Ανθρακος καὶ τοῦ Χάλυβος, αἱ «εἰδικευμέναι Ἀρχαῖ», εἰς τοὺς πλέον νευραλγικοὺς τομεῖς τῆς εὐρωπαϊκῆς δραστηρίστητος, καὶ αἱσιοὶ ἐμφανίζονται σήμερον οἱ οἰωνοὶ διὰ τὸ μέλλον μιᾶς Ἕνωμένης Εὐρώπης.

«Ἄλλ」 ἀς ἰδωμεν ποῖαι εἶναι καὶ τί περιεχόμενον ἔχουν αἱ παραπέρα σφυρηλατούμεναι «Εἰδικαὶ Εὐρωπαϊκαὶ Ἀρχαῖ» μὲ ὑπερεθνικὴν ἔξουσίαν.

Ἐν πρώτοις, ἡ Εὐρωπαϊκὴ Ἀρχὴ διὰ τὴν Γεωργίαν.

«Ἀρχικῶς, ἡ ἰδέα διὰ μίαν εὐρωπαϊκὴν ὀργάνωσιν τῶν γεωργικῶν ἀγορῶν εἶχε συλληφθῆ, ἡδη ἀπὸ τοῦ 1949, εἰς τὴν διάσκεψιν τοῦ Οὐεστμίνστερ.

Τὸν Ἰούνιον τοῦ 1950, ἡ Ἐκτελεστικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Ὀργανισμοῦ Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Συνεργασίας προέτεινε τὴν ἰδρυσιν εὐρωπαϊκῆς ἀγορᾶς διῆρισμένα βασικὰ γεωργικὰ προϊόντα.

Ο τ. ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας ἐν Γαλλίᾳ κ. Pflimlin, ἐνέκυψε βαθύτερον εἰς τὴν μελέτην τοῦ προβλήματος, μὲ τὴν συνδρομὴν ἀντιπροσώπων τῆς γεωργικῆς τάξεως, μὲ τὸν σκοπὸν δπως καταλήξῃ εἰς μίαν ὀργάνωσιν τῶν εὐρωπαϊκῶν γεωργικῶν ἀγορῶν. Η προσπάθειά του εἶναι ἡδη γνωστή ἐκ τοῦ διμωγύμου σχεδίου (Plan Pflimlin).

Ο ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας τῆς Όλλανδίας κ. Mansholt ἐμελέτησε τὸ ἴδιον πρόβλημα ἀλλὰ προέτεινε σχέδιον ἀφορῶν εἰδικῶς εἰς τὰ γαλακτοκομικὰ προϊόντα.

Τέλος, τὸν Αὔγουστον τοῦ 1950, ἡ Εὐρωπαϊκὴ Βουλὴ τοῦ Στρασβούργου ἐνέκρινε τὸ πόρισμα τῆς ἐπὶ τῶν οἰκονομικῶν ὑποθέσεων Ἐπιτροπῆς, τὸ ὅποιον συνίστα εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν τῶν Υπουργῶν τῶν Κρατῶν. Μελῶν τοῦ Συμβουλίου τῆς Εὐρώπης «τὴν ἰδρυσιν μιᾶς εὐρωπαϊκῆς ὀργανώσεως ἡτις θὰ περιελάμβανε, δικοῦ μετὰ τῶν ὑπουργῶν τῆς Γεωργίας, καὶ ἀντιπροσώπους τῆς Συνελεύσεως τοῦ Στρασβούργου καὶ ἀντιπροσώπως τῶν γεωργικῶν ὀργανώσεων, ἔθνων ἢ διεθνῶν, ἔργον τῶν διοίων θὰ ἡτο νὰ μελετήσουν καὶ προτείνουν τὴν διάρθρωσιν - τῶν καταλήλων Ἀρχῶν, αἱ ὅποιαι θὰ ἔσται νὰ ἰδρυθοῦν πρὸς ὀργάνωσιν τῆς παραγωγῆς καὶ τῶν γεωργικῶν ἀγορῶν.

«Ηδη, ἔχει ἐκπονηθῆ τὸ δριστικὸν κείμενον τῆς συμβάσεως πρὸς ἰδρυσιν Ἀνωτάτης Εὐρωπαϊκῆς Ἀρχῆς διὰ τὴν Γεωργίαν, σκοπὸι τῆς διοίων εἶναι :

A) ἡ δημιουργία βασικῶν θεσμῶν διὰ μίαν εὐρωπαϊκὴν συνομοσπονδίαν.

B) ἡ ἐπίτευξις πλεονασμάτων 1) διὰ τὸν γεωργικὸν παραγωγόν, 2) διὰ τὸν γεωργικὸν ἐργάτην, 3) διὰ τοὺς ἐργάτας τῆς βιομηχανίας καὶ τοῦ ἐμπορίου, καὶ 4) διὰ τὸν καταναλωτήν.

G) ἡ σημαντικὴ μείωσις τῆς τιμῆς τῶν προϊόντων, διὰ τῆς αὐξήσεως τῆς

παραγωγής μὲ τὴν χρησιμοποίησιν τῶν τεχνικῶν προσδοτῶν εἰς τὴν γεωργίαν καὶ τὴν δρυθολογικὴν δργάνωσιν αὐτῆς.

Δ) ἡ ἀνύψωσις τῆς διοικήσης στάθμης τοῦ ἀγρότου,

Ε) ἡ Ισορρόπησις παραγωγῆς καὶ καταναλώσεως.

ΣΤ) ἡ τόνωσις τῶν ἔξαγωγῶν καὶ ἡ μείωσις τῶν εἰσαγωγῶν μὲ σκοπὸν τὴν μείωσιν τῶν ἐλλειμμάτων τῶν ἐμπορικῶν Ισοζυγίων.

Σήμερον, ἡ γεωργικὴ παραγωγὴ ιδὼν κρατῶν - μελῶν τοῦ Συμβουλίου φθάνει περίπου εἰς τὸ ποσδὸν τῶν 20 δισεκατ. δολλαρίων. Τὸ σημερινὸν ἐλλειμμα εἶναι 4 δισκ. δολλ. Κατὰ συνέπειαν ἡ παραγωγὴ δρεῖται νὰ αὐξηθῇ διὰ νὰ δυνηθῇ νὰ καλύψῃ τὸ ἐμφανιζόμενον ἐλλειμμα.

‘Η διάρθρωσις τῆς Ἀνωτάτης Εὐρωπαϊκῆς Ἀρχῆς διὰ τὰς γεωργικὰς ἀγροτὰς προβλέπει μίαν Ἐκτελεστικὴν Επιτροπήν, ἐν ὑπουργικὸν Συμβούλιον, μίαν Κοινοβουλευτικὴν Συνέλευσιν καὶ ἓν Ἀνωτάτον Δικαστήριον.

“Αλλή Ἀνωτάτη Εὐρωπαϊκή Ἀρχὴ εἶναι ἡ προδιεπομένη διὰ τὰς μεταφοράς.

‘Η Εἰδικὴ Ἐπιτροπή, τὴν δροίαν εἰχεν ἐπιφορτίσει ἡ Εὐρωπαϊκὴ Βουλὴ τοῦ Στρασβούργου νὰ ἐκπογήσῃ ἔνα σχέδιον Ἀνωτάτης Ἀρχῆς ἐπὶ τῶν Μεταφορῶν, συνήλθε τὸ πρῶτον ἐν Παρισίοις, κατὰ Φεβρουάριον τοῦ 1951. Εἰς τὴν ἐπιτροπὴν ταύτην ἀντιπροσωπεύοντο αἱ Γαλλία, Ἐλλάς, Ἰταλία, Γερμανία, Σουηδία καὶ Μ. Βρετανία. ‘Η Ἐπιτροπὴ υἱοθέτησε τελικῶς ἔνα κείμενον βάσει τοῦ δροίου ἡ συνιστωμένη Ἀνωτάτη Ἀρχὴ δρεῖται νὰ ἔξασφαλίσῃ τὴν πληρεστέραν δυνατάδυν χρησιμοποίησιν τῶν μεταφορικῶν μέσων, νὰ ἐνθαρρύνῃ τὰς ἀναγκαίας ἐπενδύσεις καὶ νὰ ἀποφύγῃ τοὺς καταστρεπτικοὺς ἀνταγωνισμούς. ‘Η Ἀρχὴ θὰ ἔχῃ γενικὴν ἔξουσίαν ἐρεύνης καὶ θὰ συντονίζῃ τὴν δράσην τῶν διεθνῶν δργανώσεων αἵτινες προϋπάρχουν.

Τὸ ἐν χρήσει ὄλικδυ θὰ τυποποιηθῇ. ‘Η Ἀνωτάτη Ἀρχὴ θὰ δύγαται γὰ μετέχῃ εἰς τὴν χρηματοδότησιν τῶν σχεδίων τὰ δροία θὰ παρουσιάζουν ἐνδιαφέρον διὰ τὴν Εὐρωπαϊκὴν Κοινότητα. ‘Η διάρθρωσις τῆς Ἀρχῆς ταύτης ἐμπνέεται κατὰ μέρας μέρος ἐκ τῆς Κοινοπραξίας τοῦ Ἀνθρακος καὶ τοῦ Χάλυβος. Προβλέπεται, δηλαδή, ἡ δημιουργία τῶν ἔχης 4 δργάνων :

1) Μιᾶς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς, ἡ δροία θὰ διευθύνῃ τὴν Εὐρωπαϊκὴν Κοινότητα τῶν Μεταφορῶν.

2) Μιᾶς Κοινοβουλευτικῆς Συνελεύσεως, τῆς δροίας τὰ μέλη θὰ ἐκλέγωνται μεταξὺ τῶν μελῶν τῆς Εὐρωπαϊκῆς Βουλῆς τοῦ Στρασβούργου.

3) Ἐνδεικτικοῦ Συμβουλίου (ἐκ τῶν Ὅπουργῶν τῶν Μεταφορῶν) καὶ

4) Ἐνδεικτικοῦ Συμβουλίου (ἐκ τῶν Υπουργῶν τῶν Μεταφορῶν) καὶ τάς συμβαλλομένας χώρας ἐγγύησιν κατὰ πάσης παραβάσεως τοῦ Καταστατικοῦ τῆς Ἀνωτάτης Ἀρχῆς τῶν Μεταφορῶν.

‘Ενα μέγα θέμα, τὸ δροίον ἀντεμετώπισεν ἡ Ἐπιτροπὴ διὰ τὴν ἐκπόνησιν τοῦ Σχεδίου Συμβάσεως διὰ τὰς Εὐρωπαϊκὰς Μεταφοράς, ἢτο ἡ ὑπαρξίας πραγματικῆς καταστάσεως εἰς τὸν τομέα τῶν εὐρωπαϊκῶν μεταφορῶν συνέπεια τῆς δροίας εἶναι αἱ ὑπερβολικαὶ δαπάναι καὶ ἐπιβαρύνσεις τῶν δημοσίων προϋπολογισμῶν, τὰς δροίας δὲν θὰ ηδύναντο πλέον οὕτοι νὰ ὑποστοῦν, ίδιως

κατὰ τὴν παροῦσαν φάσιν τῶν ἐντατικῶν εὐρωπαϊκῶν ἔξιοπλισμῶν.

Ἄπο τὰ στοιχεῖα τὰ δόποια είχον συγκεντρωθῆ τότε εἰς χειρας τῶν μελῶν προέκυπτεν διτε ἐκ μόνου τοῦ συντονισμοῦ τῶν μεταφορῶν ἐν Εὐρώπῃ ἐπήρχετο οἰκονομία ἐνδὲ τρισεκατομμυρίου γαλλικῶν φράγκων, ἥτοι ἐν δισεκατομμύριον ἐκατὸν ἑκατομμύρια χαρτίνων ἀγγλικῶν λιρῶν.

Τοπάρχει, ἐν τούτοις, καὶ τὸ ἄλλο θέμα, τῆς ἀμυντικῆς ἀσφαλείας τῆς Εὐρώπης, τὸ δόποιον ὑποχρεώνει ταύτην ἀδηρίτως δύποις ἀναθεωρήσῃ κατὰ βάσιν τὸ πρόβλημα τῶν μεταφορῶν ὑπὸ τὸ πρᾶσμα τῶν γεωτέρων στρατηγικῶν κριτηρίων. Διότι, πλὴν τῶν οἰκονομικῶν καὶ λοιπῶν εἰδικῶν λόγων, μία ἀνακατάταξις τῶν ἀναγκῶν τῆς Εὐρώπης, ἐπὶ τῇ δάσαι καὶ τῶν γεωτέρων στρατηγικῶν κριτηρίων, είναι χρήσιμος καὶ ἐπιτευχτός.

Τὸ πότε τὴν προβολὴν τῶν ἀνωτέρω δεσμομένων, ἐκριθῆ ἀναγκαῖα ἡ λῆψις τῶν κάτωθι μέτρων:

1) Τὸ εὐρωπαϊκὸν σιδηροδρομικὸν δίκτυον νὰ ὑπαχθῇ ὑπὸ εὐρωπαϊκὸν ἔλεγχον. Ὁφελουν, δηλαδή, οἱ σιδηρόδρομοι, ἀπαγκιστρούμενοι ἐκ τῆς δημοσίας ἔθνους διηρεύσασιν νὰ καταστοῦν δημοσία εὐρωπαϊκὴ λειτουργία.

2) Μία παράλληλος καὶ δύμοιδορφος προσπάθεια δρθολογικῆς εὐρωπαϊκῆς πολιτικῆς, κατατείνουσα εἰς τὴν κατάργησιν τῶν ἀγρόνων ἡ ἀνωφελῶν γραμμῶν.

3) Μελέτη τῶν συνεπειῶν τοῦ ἐντατικοῦ ἔξηλεκτρισμοῦ τῶν σιδηροδρομικῶν δικτύων καὶ χρησιμοποίησις τοῦ πλειογάζοντος οὐλικοῦ ὑπὸ τῶν χωρῶν ἐκείνων τῶν δόποιών δ τεχνικὸς ἔξιοπλισμὸς είναι ἡ δύσχρηστος ἡ ἀγεπαρκής.

4) Ἀγών κατὰ τῶν ἔλειμμάτων διὰ τοῦ δρθολογισμοῦ καὶ τῆς ἐναρμονίσεως καὶ δχὶ διὰ τοῦ ὑπερεξοπλισμοῦ, δ δόποιος είναι μοιραίον νὰ ἐπαυξάνῃ τὰ ἥδη ὑπάρχοντα ἐλλείμματα.

5) Ἐγκατάλειψις τῶν τιμολογίων προτιμήσεως τὰ δόποια ἐμποδίζουν τὴν δημιουργίαν διαλλαγῶν ρευμάτων ἀνταλλαγῶν.

6) Σεβασμὸς τῆς ἔλευθερίας τοῦ διαμετακομιστικοῦ εὐρωπαϊκοῦ ἐμπορίου καὶ μελέτη πρὸς προσδευτικήν ἐπαύξησιν τῶν ἀνταλλαγῶν μεταξὺ τοῦ Δυτικῆς Εὐρώπης.

7) Καθορισμὸς κοινῆς στάσεως ἔναντι τῶν διμήλων μεταφορῶν, ἐπὶ τῷ τέλει δύπως ἀλληλοθερίωνται καὶ ἀλληλοσυμπληρωνῶνται καὶ παύση δ μεταξύ τῶν ἀνταγωνισμῶν, πρὸς δρελος τῆς εὐρωπαϊκῆς διάτητος καὶ,

Τέλος, ἐνθάρρυνσις καὶ ἀνάπτυξις τῶν εὐρωπαϊκῶν ἐπενδύσεων, αἱ δόποιαι θὰ ἐπιτρέψουν τὴν ἔξερεσιν ἡ χρησιμοποίησιν κεφαλαιῶν τὰ δόποια ἀδρανοῦν πρὸς τὸ παρόν λόγῳ ἐλλείψεως ἐμπιστούμηντος ἡ ἐπαρκῶν ἐγγυήσεων ἐντὸς τοῦ ὑπάρχοντος σύμμερον ὅμιλοι πλαισίου.

Ανεγνωρίσθη ὁ σαύτως ὑπὸ δλῶν δ κεφαλαιώδης ρόλος, τὸν δόποιον διαδραματίζουν εἰς τοὺς συγχρόνους πολέμους τῶν γοργῶν ἐλιγμῶν καὶ κινήσεων τὰ μεταφορικὰ μέσα.

Κατὰ τὸν δεύτερον παγκόσμιον πόλεμον, ἡ συμβολὴ τῶν μεταφορικῶν μέσων ὑπῆρξεν ἀποφασιστική.

Ἐτι τὰς Ἡν. Πολιτείας, φερεῖν, ἡ ἀπόδοσις μεταφορᾶς ἐνδὲ θαγονίου ἐμπορευμάτων καὶ τὸ μέσον φορτίον ἀμαξίστοιχιῶν, ὑπερεδιπλασιάθησαν.

Αἱ σιδηροδρομικαὶ μεταφοραὶ ἐπέτρεψαν, ἐπίσης, εἰς τὰς ὑπὸ τοῦ ἔχθρου κατεχομένας χώρας νὰ διατηρήσουν ἐν ζωῇ τοὺς λαούς των.

Ἐξ ἄλλου, ἡ ἀρτία δργάνωσις τοῦ σιδηροδρομικοῦ δικτύου εἰς τὴν Σοβιετικὴν Ρωσίαν, ἐπέτρεψεν εἰς αὐτὴν νὰ ἀντιστῆ ἐπιτυχῶς εἰς τὴν γαζιστικὴν πλημμυρίδα. Αἱ διαποτάμιαι μεταφοραὶ καὶ αἱ διὰ τῶν ἐσωτερικῶν διωρύγων τοιαῦται, προσέφεραν ὑψίστας ὑπηρεσίας καὶ τὴν διάρκειαν τοῦ πολέμου, καὶ διὰ τοῦτο ἐκρίθη ἀναγκαῖον νὰ συμπεριληφθοῦν εἰς τὴν συγιστωμένην Ἀγωτάτην Εὐρωπαϊκὴν Ἀρχὴν τῶν Μεταφορῶν.

Τέλος, τὸ ἀεροπλάνον, εἰς τὴν σύγχρονον πολεμικὴν ἐπιστήμην ἀλλὰ καὶ εἰς τὰς ἁναρείους μεταφοράς, ἐκρίθη τόσον οὐσιώδεις, θσον εἶναι οὐσιώδης καὶ ἡ δργάνωσις πολυαριθμιῶν καὶ ἀρτίων ἑξαπλισμένων σχηματισμῶν πεῖση η μηχανοκινήτου στρατοῦ. Διὸ καὶ αἱ ἀεροπορικαὶ συγκοινωνίαι συμπεριειλήφθησαν εἰς τὸ σχέδιον τῆς ἐκπογηθείσης συμβάσεως διὰ τὰς μεταφοράς.

Διὰν ἐπίμαχον, μόνον, ὑπῆρξε τὸ θέμα τῆς ἀντάξεως τῶν ἐμπορικῶν στόλων εἰς τὴν Εὐρωπαϊκὴν Ἀρχὴν, ἐξ ἀντιρρήσεων τὰς δοποίας προέβαλεν, ὡς ἀντιπρόσωπος τῆς Ἐλλάδος, διὰ τῶν τιμήν γὰρ διμιῆρη πρὸς ὑμᾶς, διότι ἐκρινεῖ διὰ δὲν ἐπρεπε νὰ ἀφαιρεθῇ ἡ δημιουργικὴ πρωτοσουλία ἀπὸ τοὺς ἔλληνας ἐφοπλιστὰς καὶ γαυτικούς, χάρις εἰς τὴν δοποίαν δεκάδες χιλιάδων ἀνδρῶν ἐργάζονται σήμερον, συντηρούντες πολυμελεῖς ἐν Ἐλλάδι οικογενείας καὶ πλουτιζόντες τὴν ἔθνος μας οικονομίαν ἀπὸ νωπὸν συγάλλαγμα, τὸ δοποίον εἰσέρει συνεχῶς ἐν αὐτῇ.

Ἡ Ἐπιτροπὴ ἐπὶ τῶν Μεταφορῶν ἐδέχθη ὡς βασιμούς τὰς ἀντιρρήσεις μας καὶ ἐξήρεσε τὴν ποντοπόρου γαυτιλίαν μας ἐκ τῆς συμβάσεως, καθὼς καὶ τὴν μικρὰν ἀκτοπλοΐαν. Ἐνέταξε δὲν ἀντῃ μόνον τὴν μέσην ἀκτοπλοϊκὴν γαυτιλίαν.

Τὸ Συμβούλιον τῆς Εὐρώπης, μὲ τὴν ἕδραυσιν τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἀρχῆς Μεταφορῶν, ἡ δοποία δὲν θὰ βραδύνη, ἐλπίζει διὰ ἐπιτελεῖ σοβαρὰν πρόσδον πραγματοποίησιν τῶν σκοπῶν του, ἐμμέσως, μετά τὴν ἀποτυχίαν του εἰς τὴν φεδραλιστικὴν ἀπόπειραν.

Ἐπειρος εὐρωπαϊκὸς θεσμός, ὁ δοποίος ἐκπονεῖται ἀπὸ μακροῦ καὶ ὁ δοποίος εὑρίσκεται ἐν τῷ τελειοῦσθαι, εἴναι η **Εὐρωπαϊκὴ Ἀμυντικὴ Κοινότης**.

Ἡ ίδεα τῆς νέας ἀνωτάτης Ἀρχῆς ἐρρίφθη ὑπὸ τοῦ Πρωθυπουργοῦ τῆς Μ. Βρετανίας κ. Οὐδὲντον Τσωρτσίλ. Κατὰ τὴν σύνοδον τῆς Εὐρωπαϊκῆς Βουλῆς τοῦ Αὐγούστου 1950, δ. κ. Τσωρτσίλ ὑπέβαλε μίαν πρότασιν διὰ τῆς δοποίας ἐξητείτο ἡ «ἄξιμεσος δημιουργία ἥνωμένου εὐρωπαϊκοῦ στρατοῦ, ὑπὸ τὴν ἔξουσιαν ἐνδεικαίου οὐσιούργου Ἀμύνης, ὑπαγομένου ὠσαύτως ὑπὸ κοινὸν εὐρωπαϊκὸν ἔλεγχον, ἀληθῶς δημοκρατικόν».

Ως ἀντιλαμβάνεται πᾶς τις, δὲν πρόκειται πλέον περὶ τῶν μικρῶν ἡ μεγάλων ἔθνεικῶν στρατῶν, οἱ δοποίοι, κατὰ τὸν ροῦν τῶν αἰώνων, συγκερότουν συμμαχίας μεταξὺ των. Πρόκειται περὶ ἑνίασιον εὐρωπαϊκοῦ στρατοῦ, συγκειμένου βεβαίως ἐκ στρατιωτικῶν δυνάμεων τὰς δοποίας θὰ προσέφερεν ἐκάστη ἐκ τῶν συμβαλλομένων χωρῶν ἀλλ᾽ ἀποτελοῦντος, ἐν τῷ συγδιώκει του, δύναμιν εὐρωπαϊκήν, ἐκφεύγουσαν ἀπὸ τὰ στεγνώτερα ἔθνηκα πλαίσια καὶ μὴ δεσχομένην διαταγὰς ἐξ ἐνδεικάστου ἔθνους, ἐξ οὐ προέρχεται, ἀλλὰ μόνον ὑπακούουσαν καὶ πειθαρχούσαν εἰς τὴν εὐρωπαϊκὴν αὐτῆς διοίκησιν.

<sup>1</sup>Ως είναι έπόμενον, ένας τοιούτος στρατός πρέπει γὰ συγκροτηθῆ ἀπὸ σο-  
ναρδάς δυνάμεις, διὰ νὰ δυνηθῇ — έάν ποτε παραστῇ ἀνάγκη — νὰ ὑπερασπίσῃ  
τὴν Εὐρώπην. <sup>2</sup>Εάν ὁ στρατός αὐτὸς δὲν είγαι εἴς ἀρχῆς Ἰσχυρός, ἀλλὰ μόνον  
συμβολικός ἢ ἀνεπαρκής, ἐγκυμονεῖ σοβαρούς κινδύνους ἀφ' ἔωντο. Διότι, ἀφ'  
ἔνδις μὲν θὰ παρείχεις μίαν φευδαίσθησιν ἀσφαλείας εἰς τοὺς εὑρωπαϊκοὺς λαούς,  
οἵτινες θὰ ἐπανεπαύοντο ἐπ' αὐτοῦ, ἀφ' ἑτέρου δὲ θὰ ὑπεδαύλιζε καὶ θὰ προε-  
κάλει, λόγῳ ἀκριβῶς τῆς ἀνεπαρκούς δυνάμεως του, τὴν θουλιμίαν ἀλλων Ἰσχυ-  
ροτέρων ἔχθρικῶν στρατῶν.

Τὸ θέμα ὅμως τῆς δημιουργίας πραγματικῶν Ἰσχυροῦ εὑρωπαϊκοῦ στρατοῦ  
προσκόπτει εἰσέτι εἰς ἐμπόδια τὰ δποῖα δὲν δύνανται γὰ θεωρηθοῦν ὡς ἀνυπέρ-  
βλητα.

Καὶ τὰ ἐμπόδια αὐτὰ είναι ἀφ' ἔνδις μὲν ἡ πρὸς συντήρησιν μεγάλου στρα-  
τοῦ, ἀδυναμία τῶν Ἐθνικῶν προσπολογισμῶν τῶν μετεχόντων τῆς Εὐρωπαϊκῆς  
<sup>3</sup>Ἀμυντικῆς Κοινότητος κρατῶν ἀφ' ἑτέρου δὲ η δυσπιστία τῆς Γαλλίας σχετικῶς  
μὲ τὴν ἀναδίωσιν τοῦ Γερμανικοῦ στρατοῦ.

<sup>4</sup>Ἐξ ἄλλου, η M. Βρετανία ἀργεῖται τὴν συμμετοχὴν δυνάμεων τῆς εἰς  
τὸν εὑρωπαϊκὸν στρατόν, μολονότι προσφέρεται γὰ διατηρήσῃ ἐπὶ τῆς ἡπειρω-  
τικῆς Εὐρώπης τὰς ἔθνικὰς τῆς δυνάμεις. Είγαι, ἐν τούτοις, ἀξιον ἀπορίας τὸ  
γεγονός τῆς ἐπιμόνου ἀρνήσεως τῆς M. Βρετανίας γὰ συμμετάσχη εἰς τὴν  
Εὐρωπαϊκὴν <sup>5</sup>Ἀμυντικὴν Κοινότητα, μολονότι δὲν πρωθυπουργός της είναι δὲ  
ἐμπνευστής—ώς εἰδομεν ἀνωτέρω — τῆς ίδεας τῆς συγκροτήσεως εὑρωπαϊκοῦ  
στρατοῦ. <sup>6</sup>Ισως, η διάρθρωσις τοῦ Commonwealth, τῆς Βρετανικῆς δηλαδὴ Κοι-  
νοπολιτείας, γὰ ἀποτελεῖ εἰλικρινῶς ἔνα κώλυμα διὰ τὴν Ἀγγλίαν, καὶ δὲ Πρωθυ-  
πουργός της κ. Τσωρτσίλ, εἰς στιγμὴν εὑρωπαϊκοῦ ἐνθουσιασμοῦ του, καὶ δταν  
εὑρίσκετο ἐκτὸς τῆς Ἀρχῆς, γὰ ἔξεστόμισε τὰς ὥρατας ἐκείνας λέξεις εἰς τὴν Συ-  
νέλευσιν τοῦ Στρατούργου, χάρις εἰς τὰς δποῖας, ἀλλως τε, δφείλεται καὶ η ὑπὸ  
ἐκκόλαψιν Εὐρωπαϊκή <sup>7</sup>Ἀμυντικὴ Κοινότης.

Πλὴν τῶν ὡς ἀνω ἔξ <sup>8</sup>Ανωτάτων Εὐρωπαϊκῶν Ἀρχῶν, τὰ 6 μέλη τῆς Κοι-  
νοπραξίας τοῦ <sup>9</sup>Ανθρακος καὶ τοῦ Χάλυβος καταβάλλουν εἰλικρινεῖς προσπαθείας,  
αλιγεις φαίνεται ἐσχάτως γὰ ευδοῦνται, διὰ τὴν δημιουργίαν μιᾶς <sup>10</sup>Πολιτικῆς  
Κοινότητος.

<sup>11</sup>Αν καὶ η δημιουργία εὑρωπαϊκῆς πολιτικῆς κοινότητος, ἔστω καὶ ἀρχικῶς  
περιωρισμένης μεταξὺ τῶν ἔξ χωρῶν τῆς ἡπειρωτικῆς Εὐρώπης, δηλαδὴ τῆς  
Δ. Γερμανίας, τῆς Γαλλίας, τῆς <sup>12</sup>Ιταλίας, τοῦ Βελγίου, τῆς <sup>13</sup>Ολλανδίας καὶ τοῦ  
Λουξεμβούργου, δὲν λύει αὐτομάτως τὸ θέμα τῆς ἐνοποιήσεως τῆς Εὐρώπης. Διότι  
δὲν είναι δυνατὸν τὸ καθεστώς τῶν οἰκονομικῶν ἔθνων αὐταρκεῖν ἐν Εὐρώπῃ,  
τὸ δποῖον διαρκεῖ ἐπὶ τόσα μακρά ἔτη καὶ ἔχει βαθείας τὰς ρίζας του, γὰ ἔξοδει-  
σθῇ διὰ μιᾶς ἀπλῆς πράξεως.

Τοῦτο, θεσμίως, δὲν διαφέύγει τὴν προσοχὴν τῶν μὲ τόσον ζῆλον ἐπιδιδομέ-  
νων εἰς τὴν κατάστρωσιν τοῦ καταστατικοῦ τοῦ νέου εὑρωπαϊκοῦ θεσμοῦ. Διὰ  
τοῦτο ἐπιδιώκουν τὴν δημιουργίαν ἔνδις δργανισμοῦ ἔχοντος περιωρισμένας μὲν  
ἀρχικῶς ἀρμοδιότητας ἀλλ Ἰσχυρόν δυναμισμόν.

Μὲ ἀλλας λέξεις, η ὑπὸ ἔρυσιν νέα ἀνωτάτη εὑρωπαϊκή <sup>14</sup>Ἀρχή, σφυρη-  
λατεῖ θεσμοὺς ἵκανούς γὰ δεχθοῦν οὐ μόνον τὴν δικαιοδοσίαν τὴν ἥδη προβλεπο-

μένηγ έν τῇ διεθνεῖ ἰδρυτικῇ πράξει τῆς Κοινοπραξίας τοῦ "Ανθρακος καὶ τοῦ Χάλυβος ἀλλὰ θεσμοὺς δυναμένους γὰρ χρησιμέσουν ὡς πλαίσια διὰ μίαν εὐρωπαῖον καὶ συνεργασίαν περισσότερον ἐκτεταμένην.

Αἱ διαρθρώσεις τῆς προβλέπονται τοιαῦται ὥστε νὰ ἔξασφαλίζουν καὶ γὰρ ἀνανεώνουν συνεχῶς μίαν ἴσορροπίαν μεταξύ τοῦ γενικοῦ συμφέροντος ἀφ' ἑνὸς καὶ τοῦ συμφέροντος τῶν κρατῶν - μελῶν ἀφ' ἑτέρου.

Αἴφνης, τὸ Κοινοβούλιον τῆς Κοινότητος προβλέπεται νὰ εἶναι κατὰ τοιούτον τρόπον συγκεκριτημένον ὥστε τὸ ἔν σκέλος του νὰ ἐκπροσωπή ἀπ' εὐθείας τὴν κοινὴν γνώμην τῆς Εὐρώπης τὸ δὲ ἑτερον νὰ ἐναρμογίζῃ τὴν πολιτικὴν τῆς Κοινότητος μὲ τὰ μόνιμα συμφέροντα τῶν Κρατῶν - Μελῶν.

"Ἐν ἀνώτατον δικαστήριον θὰ ἀποτελῇ τὴν ἀνωτέραν βαθμίδα προσφυγῆς τῶν συνησπισμένων δυνάμεων.

"Αλλά, διὰ νὰ προκόψῃ ὁ θεσμὸς οὗτος, ἀπαιτεῖται δπως τὰ μέλη του παραιτηθοῦν ἀπὸ ἄνα μεγάλο τιμῆμα τῆς ἔθνεικῆς κυριαρχίας των, πρὸς δφελος αὐτοῦ. Τοῦτο εἶναι βεβαίως δύσκολον ἀλλὰ δὲν εἶναι ἀκατόρθωτον.

Καὶ ἐπειδὴ δὲν πρέπει οἱ εὐρωπαῖοι λαοὶ νὰ δρέψουν καὶ ἑτέραν ἀπογοήτευσιν, δφείλουν οἱ ἐντεταλμένοι εἰς τὴν ἐκπόνησιν τοῦ καταστατικοῦ χάρτου τῆς εὐρωπαϊκῆς πολιτικῆς κοινότητος νὰ χωρήσουν εἰς τὸ ἔργον των μὲ πᾶσαν περισκεψιν, ἐπιδεικνύοντες δὲ μὲν τόλμην διὰ νὰ δημιουργήσουν κάτι τὸ πραγματικῶς νέον καὶ ἐπωφελές, δὲ μὲν σύγειν ὥστε γὰρ μὴ διακυβεύεται ἡ εὐτάθεια καὶ ἴσορροπία τοῦ νέου διεθνοῦς θεσμοῦ.

Εὐτυχές, ἡ ἔξαιρετικὴ προσωπικότης τοῦ Γεωργίου Bidault, δστις προσταταῖ σύμερον τῶν ἔξωτερικῶν ὑποθέσεων τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας καὶ εἶναι δ πλέον ἐνθερμος θιασώτης τῶν Εὐρωπαϊκῶν Ἀνωτάτων Ἀρχῶν ἐν τῷ πλαισίῳ τοῦ Συμβουλίου τῆς Εὐρώπης, ἐγγυάται τὴν εὐδόσιων τῆς καταβαλλομένης προσπαθείας.

Αὐτοὶ εἶναι, ὡς ἔξετέθησαν ἐν συντομίᾳ, οἱ νέοι θεσμοὶ οἱ ὅποιοι αφυρηλατοῦνται μέσα εἰς τὰ πλαίσια τοῦ Συμβουλίου τῆς Εὐρώπης.

"Η δυστοκία ποὺ προγγήθη τῆς ἐκμαίεύσεως τινῶν ἐξ αὐτῶν, προδίδει ἀκριβῶς τὴν ρωμαλεστήτα των. Ὑπάρχουν βεβαίως ἀκόμη δισταγμοὶ διὰ τὴν προκοπήν των. Πολλὰ ἐρωτηματικά, ἀναπηδῶντα εἰς τὸ δάθος τῆς σκέψεως μας, ἀναμένουν μίαν ἀπάντησιν κατηγορηματικώτεραν ἀπὸ τὴν δοκιμασίαν ἢν γὰρ διποστοῦν αἱ ὑπερεθνικαὶ ἔξουσιαι ἐν τῇ πράξει. Εἶναι πάντως ἀναγνίρρητον, δτι ἔξομαλον γουν βαθμιαίως τὸ ἔδαφος διὰ τὴν εὐρωπαϊκῶν ἐνότητα.

"Η ἐνότης αὐτὴ ἵσως ἀπαιτήσῃ ἀκόμη χρόνον μακρόν.

"Αλλὰ δὲν θὰ λείψουν οἱ μαχηταὶ οἱ δποῖοι θὰ συνεχίσουν τὸν τραχύν ἀλλ' ὠραῖον ἀγῶνα. Διότι ἡ ἔνωσις τῆς Εὐρώπης ἀποτελεῖ σύμερον, εἰπέρποτε καὶ ἀλλοτε ἔξωφθαλμον ἀγαγκαιότητα καὶ σωτηρίαν διὰ τοὺς λαοὺς τῆς δοκιμασθείσης ἥπειρου μας.

**Καὶ διὰ νὰ συμπεράνωμεν**, ἡγωμένοι οἱ λαοὶ τῆς Εὐρώπης θὰ ἀπετέλουν, δμοῦ μὲ τὰς ὑπερποντίους προσεκτάσεις των, μίαν εὐρεῖαν καὶ ἀρκούντων αὐτόνομον ἀγοράν, ἐπὶ τῆς δύοποιας θὰ ἥδυναντο βασίμως νὰ ὑπολογίζουν.

Διι<sup>2</sup> ἡμᾶς τοὺς "Ελληνας, οἱ δποῖοι γνωρίζομεν πῶς ἡφανίσθη ἡ πατρίς μας εἰς τὴν ἀρχαιότητα, δὲν πρέπει νὰ ὑπάρχουν δισταγμοὶ καὶ ἀμφιταλαντέσιες.

# Η ΑΝΑΣΥΝΤΑΞΙΣ ΤΗΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΣ

## ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

ΥΠΟ ΤΟΥ Κ. ΣΤΥΛ. Κ. ΠΟΥΛΟΠΟΥΛΟΥ

Σκοπός τής παρούσης έργασίας είναι ή διερεύνησις τοῦ προβλήματος τῆς διοικητικῆς δραγανώσεως τῆς χώρας μας καὶ ή μελέτη τῶν τρόπων τῆς ἐπιλύσεως του. Θά καταβληθῇ προσπάθεια ὅπως ή ἀνάπτυξις τοῦ θέματος διατυπωθῇ κατὰ τρόπον σαφῆ καὶ εὐκρινῆ καὶ ὅπως η παρακολούθησί του καταστῇ δυνατή ἄνευ δυσκολιῶν. Τεχνικοὶ όροι ἔξαιρετικῶν μόνον θά χρησιμοποιηθοῦν ή δηλαδή δὲ ἔρευνα θά περιστραφῆ περὶ τὰ γενικώτατα θέματα τοῦ διλού ζητήματος, ἀποφευγομένης τῆς συζητήσεως τῶν λεπτομερειῶν. Κυρία πηγὴ τῆς παρούσης έργασίας είναι ή ἐπὶ μίαν εἰκοσαετίαν περίπου παρακολούθησί τῆς λειτουργίας καὶ δραγανώσεως τῶν δημοσίων ὑπηρεσιῶν, ή ἀμεσος αὐτῶν παρατήρησις, ή κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον συμμετοχὴ εἰς τὸ δημόσιον λειτουργημα καὶ ή ἐκ πάντων τούτων συγκομισθεῖσα ὑπὸ τοῦ γράφοντος τὸ παρόν πεῖρα.

**Η ἐπέκτασις τῶν ἀρμοδιοτήτων τοῦ Κράτους καὶ τὸ πρόβλημα τῆς διοικ. δραγανώσεως**

Ἐν ἀπὸ τὰ Ιδιάζοντα χαρακτηριστικά τοῦ 20οῦ αἰώνος είναι ὡς γνωστὸν ἡ συνεχῆς ἐπέκτασις τῶν ἀρμοδιοτήτων τοῦ Κράτους. Πολλοὶ εἰναι οἱ παράγοντες ὑπὸ τὴν ἐπίδρασιν τῶν ὅποιών αἱ ἀρμοδιότητες τοῦ συγχρόνου δημοκρατικοῦ Κράτους αὐξάνονται συνεχῶς. Μεταξὺ τῶν παραγόντων τούτων οἱ πλεῖστοι καὶ οἱ κυριώτεροι ἐκπορεύονται ἀπὸ τὸν τομέα τῆς οἰκονομικῆς ζωῆς. Ἡ ἔξελιξις τῆς οἰκονομίας κατὰ τὸ τελευταῖον τέταρτον τοῦ 19ου αἰώνος, Ιδίᾳ δὲ κατὰ τὸν παρόντα αἰώνα καὶ συγκεκριμένως αἱ βαθμιαῖαι μεταμορφώσεις τοῦ κεφαλαιοκρατικοῦ συστήματος (ἀνάπτυξις συνδικαλισμοῦ καὶ γενικῶς τῆς ὁμαδικῆς δράσεως εἰς τὴν κοινωνίαν, ἀνάπτυξις μονοπωλιακῶν δραγανώσεων εἰς τὴν παραγωγὴν καὶ τὸ ἐμπόριον, ἀνάπτυξις παρεμβατισμοῦ, ἐμφάνισις μορφῶν μεικτῆς οἰκονομίας, διαμόρφωσις συστημάτων ἔξωτερικῶν δραγανουμένης οικονομίας, ἐφαρμογὴ ἀρχῶν πλήρους ἀπασχολήσεως καὶ κοινωνικῆς δισφαλίσεως κλπ.) ἐπέβαλον τὴν διεύρυνσιν τῶν ἀρχικῶν ἀρμοδιοτήτων τοῦ Κράτους καὶ τὴν ἐπαύξησιν αὐτῶν διὰ νέων.

**Ἡ ἐπέκτασις καὶ αὔξησις αὕτη τῶν ἀρμοδιοτήτων τοῦ Κράτους είναι ἐπὶ πλέον**

**Εὐχόριμθα τὴν ἔνωσιν τῆς Εὐρώπης. Διότι πρῶτοι οἱ πρόγονοι μας συνέπηξαν τὰς παριφήμους ἀμφικτυονίας.**

Ἄλλος εὐχόριμθα περισσότερον τὴν εὐρωπαϊκὴν ἔνωσιν, διότι γνωρίζομεν ὅτι, ἀν τὸ ἔθνος μας ὑπέστη καθίζησιν εἰς παλαιοτέρους χρόνους, τοῦτο συγέβη διότι ἔγνωρισεν, ἀπὸ πόλεως εἰς πόλιν καὶ ἀπὸ Κράτος εἰς Κράτος, τὰς Ιδίας τυφλάς καὶ ἀδυσωπήτους ἔριδας καὶ ἀντιζηλίας.

Οἱ μέγας ρόλος τοῦ Δημοσθέους ήτο γὰ διενθυμίζει εἰς τὰς σπαρασσομένας Ἑλληνίδας πόλεις νὰ δρογοήσουν καὶ ἐξέλθουν ἀπὸ τὸν μωρὸν ἀπομονωτισμὸν τῶν. Ἡ γωγίσθη διέγας ἐκεῖνος ρήτωρ, ἀνεπιτυχῶς, πρὸς συγκερασμὸν τοῦ πατριωτισμοῦ τῶν Ἀθηναίων, τῶν Σπαρτιατῶν καὶ τῶν Θηβαίων εἰς ἓνα μοναδικὸν πατριωτισμόν : τὸν πατριωτισμὸν τῶν Ἑλλήνων.

Τοῦτο αὐτὸν πρέπει νὰ συμβῇ σήμερον διὰ γὰ σωθῆ καὶ εὐημερήσῃ η Εὐρώπη. Συγκερασμὸς τῶν ἔθνων πατριωτισμῶν μετὰ τοῦ γενικωτέρου ιδεώδους. Τοῦ ιδεώδους μιᾶς μεγάλης εὐρωπαϊκῆς πατριδος, παράπλευρα πρὸς τὰς ἔθνους ιδανικά.